

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 463/2004 НА КОМИСИЯТА

от 12 март 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 823/2000 относно прилагането на член 81, параграф 3 от Договора по отношение на определени категории споразумения, решения и съгласувани практики между дружества за корабоплаване по редовни линии (консорциуми)

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 479/92 на Съвета от 25 февруари 1992 г. за прилагането на член 85, параграф 3 от Договора по отношение на определени категории споразумения, решения и съгласувани практики между дружества за корабоплаване по редовни линии (консорциуми)¹, и по-специално член 2, параграф 2 от него,

като публикува проекта на настоящия регламент²,

след като се консултира със Съвещателния комитет по ограничителни практики и господстващо положение в морския транспорт,

като взе предвид, че:

(1) Регламент (ЕИО) № 479/92 предоставя на Комисията правомощия да прилага член 81, параграф 3 от Договора чрез регулиране на определени категории споразумения, решения и съгласувани практики между дружества за корабоплаване по редовни линии (консорциуми), свързани със съвместни операции в областта на транспортните услуги по редовни линии.

(2) Регламент (ЕО) № 823/2000 на Комисията³ предоставя общо освобождаване на консорциумите за корабоплаване по редовни линии от забраната по член 81, параграф 1 от Договора, при определени условия и задължения.

(3) Едно от условията се отнася до пазарния дял, който се държи от консорциума на всеки пазар, в който той оперира. Всеки консорциум, който притежава пазарен дял под 30% (ако консорциумът оперира в рамките на консултации) или 35% (ако консорциумът оперира извън консултации), се освобождава автоматично, ако отговаря на другите условия на регламента. Един консорциум с пазарен дял, над този таван, но под 50%, може въпреки всичко да се ползва от блоково освобождаване, ако

¹ ОВ L 55, 29.2.1992 г., стр. 3. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1/2003 (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

² ОВ C 233, 30.9.2003 г., стр. 8.

³ ОВ L 100, 20.4.2000 г., стр. 24. Регламент, изменен с Акта за присъединяване от 2003 г.

споразумението е нотифицирано до Комисията и Комисията не се противопостави на освобождаването в рамките на шест месеца.

(4) Регламент (ЕО) № 1/2003 въвежда пряко приложима система за освобождаване, при която компетентните власти и съдилищата на държавите-членки в областта на конкуренцията имат правомощия да прилагат член 81, параграф 3 от Договора, в допълнение към член 81, параграф 1 и член 82. Предприятията вече нямат задължението или възможността да нотифицират за споразумения Комисията с цел получаване на решение за освобождаване. Съгласно новата система, споразуменията, които отговарят на условията по член 81, параграф 3 са правно валидни и подлежат на изпълнение без да е необходимо прилагането на административно решение. Предприятията ще могат да се позовават на изключението от забраната за споразумения, които ограничават конкуренцията, установена в член 81, параграф 3 като защита по всички производства.

Разпоредбите на Регламент (ЕО) № 823/2000 следва да бъдат приведени в съответствие с тези на Регламент (ЕО) № 479/92 и Регламент (ЕО) № 4056/86 на Съвета от 22 декември 1986 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на членове 85 и 86 от Договора по отношение на морския транспорт⁴. По-специално, процедурата по противопоставяне следва да се отмени, както и позоваванията на нотификация на консорциума следва да се заличат. Следва да се въведат преходни разпоредби по отношение на направените вече нотификации съгласно процедурата по противопоставяне. Освен това е необходими да се въведат позовавания по отношение на новите правомощия на националните власти в областта на конкуренцията.

(5) Поради това, Регламент (ЕО) № 823/2000 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 823/2000 се изменя, както следва:

1. Член 7 се заличава.
2. Член 9 се изменя, както следва:
 - а) параграф 4 се заличава;
 - б) параграф 5 се заменя със следния текст:

“5. Всеки консорциум, който желае да се ползва от предимствата, предоставени от настоящия регламент, трябва да разполага с определен срок за нотифициране, който се определя индивидуално от Комисията или властите на държавите-членки в областта на конкуренцията, и който не може да бъде по-малък от един месец, за да се докаже, по искане на Комисията или на властите на държавите-членки в областта

⁴ ОВ L 378, 31.12.1986 г., стр. 4. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1/2003 (ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1).

на конкуренцията, че са спазени условията и задълженията, съдържащи се в членове 5 - 8 и параграфи 2 и 3 от настоящия член. Съответното споразумение за консорциум трябва да се представи на Комисията или на властите на държавите-членки в областта на конкуренцията, в рамките на този срок.”

3. В член 11, параграф 1 се заменя със следния текст:

“1. Информацията, придобита в резултат от прилагането на член 9, параграф 5 се използва само за целите на настоящия регламент.”

4. Член 12 се заменя със следния текст:

“Член 12

Оттегляне на освобождаването в определени случаи

1. Комисията може да оттегли предимствата, произтичащи от настоящия регламент, в съответствие с член 29 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета⁵, когато установи, че в даден случай споразумение, решение на асоциация на предприятия или съгласувана практика, по отношение на които са приложими член 3 или член 13, параграф 1 от настоящия регламент, се прилагат, независимо от това, че определени техни последствия са несъвместими с член 81, параграф 3, по-специално когато:

а) в дадена бранш, конкуренцията извън конференцията, в рамките на която оперира консорциумът или извън определен консорциум, не е ефективна;

б) даден консорциум многократно не изпълнява задълженията, съдържащи се в член 9 от настоящия регламент;

в) такива последствия са резултат от арбитражно решение.

2. Когато, по отношение на определен случай, дадено споразумение, решение на асоциация на предприятия или съгласувана практика, както са посочени в параграф 1, произтичат последствия, които са несъвместими с член 81, параграф 3 от Договора на територията на дадена държава-членка, или на част от нея, която притежава всички характеристики на самостоятелен географски пазар, властите на тази държава-членка в областта на конкуренцията могат да оттеглят предимства по настоящия регламент по отношение на тази територия.”

5. В член 13, параграф 2 се заменя със следния текст:

“2. Дадена нотификация, направена по член 7, по отношение на която срокът от шест месеца, предвиден във втората алинея от параграф 1 от този член, не е изтекъл, се смята, че той изтича на 1 май 2004 г.”

Член 2

⁵ ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1.

Настоящият регламент влиза в сила на 1 май 2004 г.

Настоящия регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 март 2004 година.

За Комисията:

MARIO MONTI

Член на Комисията